0 6006

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

EPTEMBER 13 1

香港華字日報

週年價銀六圓
每月價銀六毫
外埠近郵費附

新聞行書日展
星房虛昴停印
即日另出附張

第壹萬零六百零六號

光緒廿七年歲次辛丑八月初壹日 禮拜五

號三

中告白

陸及托各火船收貨人代爲... 決不輕饒貴客欲買珍圖爲龍者請到本號面議務期貨爲... 價廉幸毋買其僞貨至壞生意是囑
光緒廿七年二月十五日
寓港珍圖爲龍庄謹啓

白

子孫切勿受人蠱惑一心二向嗣四月初五日簽名收... 如再有簽名別位受主者不能爲據特此聲明以免後論
辛丑年七月廿一日
元英房紳耆房長謹啓

白

...之定豈可失約再賣於別人但望置業諸君免受其所愚可也
辛丑年七月廿三日
元和祖房紳耆房長謹啓

告白

總司理人周少岐謹啓

壽禮智新製

艷容香水 壹毫
濯髮香水 弍毫
梂頭香膏 壹毫

本製所製龍花露水久已中外馳名... 另隨時製成... 欵外國馳名香水香油香梘等... 貨色精妙價廉... 諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷
光緒廿六年閏八月十八日 壽禮智謹啓

日本橫濱正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員一實先取備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員另盈餘積項銀八百萬員計現時備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京神戶長崎上海天津牛莊香港孟米英京倫頓美國鳥約舊金山檀香山法國利安等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息 厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年十月初十日
香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行 火燭洋面 燕梳

修付畢嗜公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞如有失慎賠償快捷規矩公道諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁干諾士洋貨店均妥此達
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀一百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商各埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報兌及附儎押貨滙之處倘有穩當商業欲按揭銀兩一切交易妥當無延倘富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月初一日
中國通商銀行大班律打啓

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啓

GRIMAULT'S SYRUP
OF
HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽瘵肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛勞吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton

華人樹膠鞋天秤印 獅子底鞋

NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH TRADE MARK

啓者本行查悉有辦入口貨商人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販買此膠鞋者冒仿原創天秤印在鞋內茲特刊佈 諸君凡欲採買天秤印膠鞋請認明鞋裡鞋底所刊之印茲將此印刻在告白之首俾易辨認如無此印盡皆僞貨再本行已具禀羊城中西官將此印存案如有商家及藏有此種僞膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈
一千九百零一年七月三號
紹昌洋行啓

香港正和堂

啓以韓東市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家商或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫貝醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能治夢至於不求地道而以僞雜眞第日賀丹而以時冒貴其爲害尤有不忍明言者故本店情殷普濟技無非玉之志切博施點石之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖厚利有如井流泉取徵資聊效杏林栽杏
乙未年十二月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
乙未年十一月十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂陳賡如主人啓

聲明告白

啓者鴨頭橋門牌一百一十二號勝昌號店原日係馮根有福梁勝同做今馮根梁勝二人志圖別業自愿將名下股份概與有福承受經已交易清楚仍用勝昌字號加福記二字開張如日前勝昌有到各寶號貨項賬項担保等俱歸福承是問與承受人無涉倘日後生意興隆亦與退股人無干先此聲明以免後論此佈
光緒廿七年七月廿七日
勝昌有福謹啓

私 [illegible]

啓者本公司承充香港以及新界鴉片專利二十餘年今乃係將本公司專利公道交易聞有人欲籍私鴉入香港界內如有人欲出買鴉片跡於 本公司面商定有重賞決不食言特此通知
光緒廿七年元月十一日
[illegible]公司告白

妙製西欵各糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器製造各色糖菓與別不同美味異常清甜無比現製各樣餅乾啞厘乾醬菓等物中國始創之秘品養生之良法茲不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便合
辛丑年二月初九日
香港糖菓公司謹啓

三益公司洋燭

啓者本號專辦各色洋燭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈
庚子年六月初四日
三益謹啓

香港旅順萬和行

新到上呂宋花各色威士杰酒代理倫頓古蘭爾花比威士杰酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各欵油漆帆布油纜鋼纜車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷
辛丑年六月廿九日
萬和行謹啓

告白

啓者本行專辦英美法德國新舊金山等埠入口洋貨罐頭花紗新舊銅鉛鐵鍋及罐頭食物麵粉等貨並辦出口土貨 諸君光顧欲買賣定貨者請移玉步到中環大馬路八號本寓字樓與商面酌相酬是荷
一千九百零一年七月
泰昌隆洋行謹啓

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人相授數學其有法度精微按造輪船器用事件悉遵師傳歷著成效本固不偎茲在香港鴨頭漏門牌壹號至叁號新創公發號承造各欵新式機器輪船鍋爐等件請君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達
辛丑年五月初三日
曾弼臣謹啓

告白

啓者本行營上好呂宋烟并有法國荷蘭酒出售如貴客欲採辦者請至本行總務面議
戊戌年閏三月廿三日
[illegible]洋行謹啓

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

補益補血[illegible]丸　固本補神丸　發[illegible]夾熱瘧藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽[illegible]丸　[illegible]腳丸　白濁固精丸　狐臭藥水　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒[illegible]丸　五疳[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]身[illegible]丸　[illegible]丸　腸氣[illegible]丸　止痰止咳痰飲丸　十全大補[illegible]丸　[illegible]瀉丸　[illegible]

[illegible]丸　神效消[illegible]丸　痧氣症丸　三蛇膽[illegible]疾丸　止血丸　內傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　三蛇[illegible]酒　清香[illegible]酒　益年[illegible]酒　[illegible]菓子[illegible]藥酒　培補[illegible]藥酒　[illegible]人[illegible]酒　肉[illegible]酒　[illegible]壯陽藥酒　[illegible]酒　開胃百[illegible]酒　消食[illegible]酒　正[illegible]薄荷油

身[illegible]丸　極品香油　極品八角油　去腐肉[illegible]藥油　清[illegible]油　驚[illegible]油　頂上正薄荷油　雙料[illegible]　精[illegible]節油　[illegible]香油　凝西艾片油　固[illegible]油　追風[illegible]油　精[illegible]玉桂油　[illegible]品玫瑰油　[illegible]品丁香油　花[illegible]油　香[illegible]油　極品[illegible]水　蔻[illegible]油

上等煤炭發售

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所攬理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之盛意圖出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭冒效本行各款上等好炭僞賣人歟且本行各款煤炭皆本號所專賣并無委別人代售　貴客採辦尙祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸君光顧請爲留意焉　○謹將本行各款上等煤炭列左　覓㞎　得加華　豐國　福母　加拿打　唐[illegible]　澳奴刺　萬奴刺　澳梳治　衣打　幼思利　幼孖奴　其施孖　意之巖刺（幼施那打彌　幼那甚蝦刺　到美也孖）

光緒二十七年辛丑五月　吉日

三井洋行大班　謹啓

黃祥華　如意油丸散

啓者本堂第一家創製萬應如意油選料精製各項丸散丹膏異常功效久爲中西人士所許選遍馳名近多爲射利之徒假冒我黃祥華圖記紙款式用僞油混充圖利恍人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　回風蘇合丸
參茸補牛丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬靈如意膏

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹識

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃爲招以僞貨混充屢有線人報知云在某號做箱已有確據祗肯爲[illegible]緝但本號向存道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經補獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨爲價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日　寓港珍圃烏龍庄謹啓

聲明告白

啓者我太祖鄧漢戳公五大房都慶堂前在藩憲報承新安縣屬十名長沙灣沙田叁頃水白田四頃經五大房紳耆房長集衆議叙并商合承遠長批承辦人均自願將該業經賣與人五大房紳耆房長解於本年四月初五收定立帖交受主作據聞迫後又有將該業私行再賣別人餌誘我本族別人簽據再行收定惟我元英房列在五房之一在前既有簽名收受主之定我本房斷不敢再收悖理而行自刊告白之後凡我元英房之子孫切勿受人蠱惑一心二向嗣四月初五日簽名收定之後如再有簽名別位受主者不能爲據特此聲明以免後論

辛丑年七月廿一日　元英房紳耆房長謹啓

告白

啓者我太祖鄧漢戳公都慶堂有還下新界土名深水埔長沙灣稅業沙田三頃水白田四頃此乃五大房業經各房紳值集衆叙議并商合承遠長批之承辦人均允出賣曾於本年四月初五日各房紳耆收定簽名立據我元和房所收之定即將此欵歸公置業作爲蒸嘗并預備明年重修元和公之祠宇又重修文閣培植祭之用開近日又有人串謀我本房族大人繁茂不一在前既收受主定簽據以歸私囊惟我本房子孫向別主將該業重賣收之定豈可失約再賣於別人但望置業諸君免受其所愚可也

辛丑年七月廿三日　元和祖房紳耆房長謹啓

新聞[illegible]

[illegible]禮智新製[illegible]香水[illegible]

[illegible]欵外國馳名香水香油[illegible]

[illegible]以[illegible]市[illegible]不妨[illegible]藥以[illegible]君居家[illegible]成序藥而成錄[illegible]上品中品下品[illegible]良[illegible]醫難以奏功醫能[illegible]氣五色五聲非良藥不[illegible]至於不求地道而以僞雜眞[illegible]丹

聲明

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

聲明

啓者鵝頸橋門牌一百一十二號勝昌店原日係馮根有福梁勝同做今馮根梁勝二人志圖別業自願將名下股份概頂與有福承受經已交易清楚仍用勝昌字號加福記二字開張如日前勝昌[illegible]

輪船招商總局　經辦萍鄉煤礦有限公司招股啓

江西萍鄉煤礦叠經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年盛大臣會同　張督憲專奏奉　旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初僅招商股一百十萬兩嗣因購置機爐需欵不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢運道總計成本以及歸還禮和借款共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀一百九十萬兩除已允五十萬兩由輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止填給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根冊所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年七月十九日　香港輪船招商局謹啓

聲明告白

啓者裕源隆記杉店生意向在西營盤大道西門牌一百一十八號一百二十號一百二十二號自乙亥年開張原日係陳詒安陳錫正邱蒼山梁隆兆陳詒安子即陳澤謀陳錫正子即陳義陳輝邱蒼山妻即邱門伍氏梁隆兆子即梁雲浦合伙做至辛丑年四月底止今陳義陳輝邱門伍氏志圖別業自願將裕源隆記杉店生意全盤頂出與股內人陳澤謀梁雲浦承受準于辛丑年七月廿八日交易所有揭借按數等項并前歷年存貨賬項經各股東當面清算明白結清楚嗣頂之後裕源隆記所有歷年新舊賬項俱歸陳澤謀梁雲浦收領任從用回裕源隆記字號開張貿易日後生意興隆衍虧與陳義陳輝邱門伍氏無涉特字聲明以免後論

辛丑年七月廿七日　梁雲浦　陳澤謀　謹啓

興隆號酸枝枱椅

本號揀選上等酸枝木料特聘良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各伴借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章總據者倘有遺悞各情一槪與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六日　西營盤興隆號謹啓

那千拿燕梳分局遷寓之告白

敬啓者本分局已於七月廿六日遷往上環高陞戲院側邊直落新海傍橫街二樓緣因遷後誠恐　貴客未及週知特爲佈告倘　貴客光顧請移玉該處是所厚望焉

辛丑年七月廿九日　那千拿燕梳公司謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第弍屆股本息銀經已集議過息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒二十七年七月初十日　總司理人周少岐謹啟

麵粉發客

啓者本公司之公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市塵之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑改買別嘜

辛丑　一千九百零一年四月十一號　香港士[illegible]麵粉公司謹啓

賠償快捷

啓者先夫黃巨波前在港永明人壽公司投保平安銀伍千元不料本年四月十一日身故氏隨到該公司報明始知先夫所應交之保費已逾期月餘且交保費之日後五天先夫即棄世如照[illegible]條例未免有轇轕等弊而永明公司則慨允如數賠償氏已親手收到該公司賠償銀伍千元似此深蒙該公司大班未士威利及趙君恆安等體察其衷照數賠償氏感激良多特表數言以誌不忘也

光緒廿七年七月十四日　黃宋氏謹啓

電股派息告白

啓者現奉總局開本年第十九屆派息每股應派官利銀拾元餘利叁元又補上屆餘利叁元共壹拾陸元凡香港所認股份仍由本局發息惟須將息摺寄滬蓋戳等因茲准于八月初一日彙總寄滬凡有股諸君祈速攜息摺來局查驗由本局出具收條將摺寄滬蓋戳俟寄回後憑單領摺支息此後每逢十日彙寄一次幸勿遲延以免守候如有欲售股票者請至本局面商可也此佈

辛丑年七月廿一日　中國電報港局謹啓

承股告白

啓者香港仔鴨利洲大街門牌壹百壹十六號同和字號雜貨醬園生意原日係吳景南黎壽光仝夥由光緒十三年做落至到廿七年七月廿三日止全盤清算今黎壽光之子黎臻黎順兄弟二人願將其先父壽光做落同和號之生意貨物賬項舖底傢私招牌舖宇全盤頂與吳景南承受即日黎臻黎順一人收回股份溢利銀寫出退股單即日交易清楚分毫不欠自頂之後同和號生意興隆與黎臻黎順兄弟無涉如有日前黎壽光欠到各號貨項會項担保按揭等項俱爲黎臻黎順二人自理與新承頂人同和號吳景南無干先此聲明以免後論

光緒廿七年七月廿三日　承股人吳景南謹識

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架刺滑治謹啓

告白

[illegible]陳擇[illegible]錄在本書樓出賣每本價銀[illegible]香港中環威靈頓街聚珍書樓啓

之嗟矣也乃設國政府以爲不
旋頒勅令禁士國女兒入外國學
校前禁與其督教婦人同處鹹矣
柄也譯大板朝日報

等人之例來年至開院議例必須添議新例儆戒
子女者務要敬孝父母否則即將其人姓名住址
以大字登於報上俾共知其不孝以昭儆戒云。

諒亦難逃應得之罪矣○浙撫新猷　任小村中丞到任後近與各司道商酌擬極力整頓者四大端一吏治一財政一兵制一洋務四者之中尤以財政爲急因目下用欵較中丞爲浙撫時幾增一倍故此次理財總以節用爲主云○記傳書鴿　日本陸軍工兵二部近會議購各種傳書鴿飼養使傳遞要件果無遺失且善於避鷙鳥之害國中氣候以比利時爲適故現會購該種鴿若干隻以冀種之蕃生譯大板每日報

常貸欵於英今日情形與波斯無異土國比中國尤甚欲淸還借項要緊其難初富支絀時與歐人揭銀二百兆元以土地作按及後人以土地難於獲利及以鴉片酒烟等稅作按乃允輪借今已作按之物毫無而亦不能取信於人矣此外南非洲之國亦多有此弊端凡以上各國欲自振興似未易易因土壤物産皆爲人所有雖是自主之國一如無能自主也凡國不善理財不善管轄其國之衰殘尤甚於被外人侵侮可慨孰甚

希臘王均在會中另有王子公子共廿八名口皆聚于丹國一時玉帛相將王會之圖又添一番佳話

美國佈鏹文致函報館主筆云請將占罷倫咳藥之妙登之報中搬稱前三年氣管發炎夜不成寐延醫服藥未能痊愈及後我要動服占罷倫藥竟一服而愈
威建藥房代售

西人衛打化云余寰八子若無占罷倫止痛藥則不可離取價五元亦所弗恤余藉此藥止痛不致行動維艱凡節骨酸痛筋骨酸軟與及風濕等症以此外治無有妙於此者麻木不仁之症以之擦搽則能痊愈
威建藥房代售

美國西人卑剌云前數年偕友一班乘脚車遠去頗行時適患痢症初擬中止惟一友勸服占罷倫止痢藥水乃往購之服一樽然後起行途中再服一樽則霍然矣去年又患痢一服而愈
威建藥房代售

故侯歸骨　琉球故王尚泰留滯日本東京因疾逝前已譯登報端玆閱日本報云尚泰故王自歸日本即封以侯爵列入華族近更簡爲上議院議員歿後於七月初十日由東京邸第舉喪入夜十下鐘時至新橋登火車載至神戶附球陽丸返冲繩約二十七日抵首里隨往集那霸外三郡僧人三百衆設祭招魂然後就首里玉陵安葬臨行日本各大臣多往唁之

府案　某甲妻年僅二八甲因窮困迫得將妻質與某娼當娼期限一年取價一百八十元甲妻僅留一月不堪其苦奔至通衢高聲大哭某差過而問之細查顛末押至捕房念九日太守調甲與娼到堂審訊各有不是判罰甲苦工監三閱月娼一閱月○咕哩黃炳南潛入弓弦巷某家竊得衣物首飾一箱正欲逃去忽主婦驚醒呼賊乃夫聞聲即揼出園外堅執黃某髮辮黃拔刀與鬥卒被奪去竟被送差交案念九日太守以其持刀有罪黃答曰所以拔刀者欲斷辮冀得逃脫耳太守乃判罰苦工監六禮拜○荷李活道第二百二十一號店夜後酒被罰三十元○承接起造店和記日前因用碎磚建墻被罰銀二百元今因近有某承接人同犯此罪而得免罰故特求太守翻其前案亦得寬恕將所罰之欵交還原人

聲明告白

香港中環砵典乍街第拾號永棧英記洋貨辦館生意原日係熊棣生開創玆因志圖別業愿將名下股份生意傢私賬項各等全盤頂與李永昌堂承受即日交割淸楚前後蒙　各寶號過信貨項揭項借項等俱歸李永昌堂支結與熊棣生無涉先此聲明自頂之後倘永棧英記生意傾亦與熊棣生無干　熊棣生啓
辛丑年八月初一日

育才書社告白

敬啟者本書社之華英學塾不日即行啓館如有子弟有志入塾者請將年貌籍貫住址幷其父兄操何事業寫明送至鼎臣氏藥房弟處先行掛號以便啓館時採擇留堂至啓館日期俟擇定後再行通知此佈
辛丑年　七月　三十日
育才書社司理劉鑄伯謹啟

出賃

雲咸街二十六號屋出賃欲租者請開列單諸道十四號屋嘉花露便悉
一千九百零一年　九月十三號

拾銀告白

啟者本月初九日下午在本舖內地面拾得銀紙佰餘元料係來買貨客商忙中遺失該銀紙交總差館處暫爲收貯該失銀人可即該往差館領取是荷
辛丑　七月　初十日
大道中門牌一百六十八號鎮隆銅鐵店謹啓

廣益號　硫酸藥水發客

啓者本號常有礦鏹水發客每箱重二百磅價七元五毫倘若整買價甚相宜諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知
辛丑年　七月　三十日
廣益謹啟

告白

公啓者陳君華川等現稟呈　臬憲懇將培善緣之舖七間即內地段五百零七號變賣在案今特佈告同人定於本年八月初二日禮拜六下午三點鐘在萬芳樓將合否如何變賣之處領外集衆會議凡培善緣有股諸君屆期務祈踴躍至會俾得各抒己見此佈
光緒廿七年　八月　初一日
培善緣總理人莫冠曉等謹啓

啟館告白

玆敦請　鍾勉之先生在澳門屎牢斜巷第六號門牌葉榮光堂內教習英文及時務各種要學擇於八月初一日啓館有志從學者請早到館爲荷
辛丑年　七月　吉日
門人全啟

成興銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵水喉銅喉漆布車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環機利文新街第廿八號面議是荷
辛丑年　七月　廿三日
成興號謹啟

香港太平山倡建廟宇告白

包相府　由肇慶城請令來
天后宮　由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺　由省花地請令來
侯王爺爺　由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺　由下環迪龍里遷來
曹大仙師　由新甯廣海城請令來

玆者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉　諸位神聖廟中需用之物現有　大善士喜認許多向宜用　神聖眞身神樓神樓木樓園香案香爐貢燈大扁額長旙高脚牌萬年燈紗帳拱眉檀香爐等件如有　大善士善另信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望祈踴躍獲福無疆矣此佈
辛丑七月廿八日　弟陳天中字庚堂謹啟

告白

敬啓者弟昨上羅督修白鶴觀經道人將道牒送至清華書室存貯委吳文軒江靄庭二人分送如至日請祈收納但蒙喜捐工金請交永樂街益隆銀號廣隆泰南北行或吳文軒江靄庭二人到收亦可特此報達週知
辛丑年　七月　三十日
吳瑞生謹啟

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號
光緒廿七年　四月十八日
[illegible]公司謹啓

羅長泰金花發客

本號揀選上料精工巧造時款大小金花像生花籃看花瓶花仗生綢衣遊公人物五色彩掛牌脚俱全仰祈　寶號留心賜顧是所厚望
辛丑年六月廿五日
省城興隆西
羅長泰謹啟

江督札設派辦處　江督以新政將行省城應有承辦之所於十八日札設派辦處委恩方伯爲總理糧鹽道及支應局郭道洋務局汪道爲會辦玆由官場抄寄原札倂登於下爲札飭事照得現議舉行新法力圖自强京城於各部院之外特設政務處以總其成誠以事體繁重又須參酌中西政治必得詳考精覈方能析衷至當惟目下新政頒行外省即應實力舉辦惟是考察情勢因地制宜參合中西商訂細目以全省之大頭緒之繁値此創始提綱挈領亦當有滙總之處庶幾事有耑責無虞紛歧審愼周詳推行盡利應在江甯省城設立公所名曰派辦處即派江甯恩藩司爲總理江安督糧效道鹽巡徐道支應局郭道洋務局汪道爲會辦其餘應需之員即由該司道等酌量遴委俾資臂助以後凡遇奉行之件即由該處體察器議仍隨時與江蘇滙司兩商稟辦以期通省一律富此度支告匱賠欵浩繁開源節流亦爲當務之急凡有應興之利可籌之款以及如何應裁應節之處總由該處妥爲籌度詳稟以憑核辦合行札飭札到該司道即便遵照妥商辦理勿違此札七月十八日發行

上諭定訊　日前陸禮初控告京漢麥端奴爾西人以其不踐前約既許將油蔴地地段一區出售立有字據竟爾廢約而轉賣他人該案經威䏻訪判原告得直今被控稟請上控玆已准下禮拜一日審訊應否准其上控○運軍不易　西人輒言調兵出外此說談何容易核此軍費之鉅有不勝言者俄國選兵至中國武弁千名軍士二萬五千途次所佩用之物及糧食等件計需銀五十九萬四千餘磅分而計之每弁需銀五十三磅每軍士十五磅幸有商船效力爲國家運載軍士倘要運費所用幷倍此數不可也

此之見也○欲速不達　有某君思從伍廷芳公使之…
不言再揚言于慶王王瀉驕而淺脆之又屬某公轉詢王意如何王曰何必爲此
急急多讀幾年書多長幾年見識尚未爲晚也聞者咸服

電報譯錄

勞打電報　西九月十號勞電云昨晚官報云美總統病有起色若無別症牽連必能速愈○駐紮中國海面之英國副提督布碧士調任別方今謁副提督邑連飛蹻承之○西貢電報　西貢希露公司來電云嗣後凡有船隻由香港到埠入禁海之日期減至一日但搭客仍不得到埠○孖剌接電　孖剌西報接倫敦十號來電云醇王有禮物欲送德皇而德國內務府大臣云德皇不當受納○非英總帥結毡拿云自本月二號至今敵人被戮被擒以及投誠者計六百八十一人○非洲那他城之前任總督因通敵人被押今又查出該督有鼻人謀殺之罪現從嚴禁錮俟非洲知情者供錄証據同英乃開堂研審○英皇現抵丹國俄皇俄后幷

侍郎過境　曾侍郎廣漢日前道出武昌聞須逗留梓里然後赴　行在迎鑾○國弱有由　西報云國之衰弱多不因外人侵奪乃由內政漸壞振奮無才所致中國之弱自中東之役已貸洋債不鮮凡貸銀必有作按若告貸多則所按亦多以故國弱所由來也中國前貸銀六次共銀四十五兆元中東一役後償日本之欵一百六十兆元另補遼東之款六十四兆元此後支費不敷從英俄貸銀八十兆元國之漸衰人漸以失權多矣波斯亦然其與英俄不時告貸每將土壤作按雖有自主之名而無自主之實波國幹事不得不與英俄相商每爲英俄阻止又如葡國

之仇即思毒斃其毒之法用乾海綿即俗名水泡以當煎之後…
一鬱之肉啖食而海綿隨後漲大不能銷化犬即斃命現已將土委利禁監候審

順昌火輪船公司告白

暫寓花旗公司對門頂樓

啟者本公司玆特設快捷輪船三號名○堀金班仁○烟打威厘○烟打布刺常川來往香港神戶橫濱○BT加林步域多厘舊金山及駁入花旗內地等埠貴客欲搭船附貨者請移玉到本公司面商脚價額外相宜諸君搭船船上諸事照應招呼妥當各船依期不悞特此佈聞
辛丑　七月　初四日
順昌輪船公司謹啓

莫禮智

高拉三鞭水　沙士水
士多啤厘水　桑枝水　每打銀六毫
湯匿水
羅檬水　五毫
薑啤每打銀六毫
荷蘭水每打銀四毫

本號所製鮮花露水幷各種外國馳名香水香油香膏香粉悉堪稍流暢旺邇復由外國運來新欵機器自用上好淸淨材料製造各式荷蘭水且用之隔水沙漏係用外國之最珍貴者凡水中一切幼微生物及所有水中毒質能令人生病者盡行淘汰淨盡是以製成之水異常淸潔與別不同可保無傳染生病之患如本號創製高拉三鞭水係揀選外國上等高拉菓子製成此水之功用却能消暑散熱消涼解渴去倦提神　諸君賜顧請嘗試之　舖在荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號開張　莫禮智謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鏈鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年二月廿二日
羅資助謹啟

胡天然

嵩理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓
天然新論出售論時症醫星報學每部一毫
四月初一日

選錄京報

署浙撫余中丞議覆變法事宜摺　署浙江巡撫臣余聯沅跪　奏爲遵　旨議覆變法事宜擬懇　聖斷先定大綱再飭分議條目敬獻愚忱並陳管見四條恭摺仰祈　聖鑒事竊臣於本年正月二十日准兵部火票遞到吏部咨開光緒二十六年十二月初十日奉　上諭世有萬古不易之常經無一成罔變之治法各省督撫就現在情形參酌中西政要各抒所見通限兩個月詳悉條議以聞等因欽此又於三月初三日電奉　上諭變通政治力圖自强非有總匯之區不足以專責成而統綱領著設立督辦政務處于限兩月現已過期其未經陳奏者著迅速條議具奏等因欽此仰見我　朝廷惕厲憂勤訓治保邦之至意臣跪讀之下欽佩莫名臣竊以爲法不必分中西而實事惟求其是政無所謂新舊而謀國務在於强方今九廟震驚　乘輿西狩人事有亂極思治之衆天心有剝極必復之機臣雖下愚敢不竭智盡能忘其駑　臣謹就變法事宜反覆思維得其大要數端敬爲我　皇太后　皇上擇要陳之臣查中法有不能不變者亦有萬不可變者西法有不可不學者亦有萬不可學者萬緒千端殆難悉數臣謹爲提綱挈領之言請　朝廷先定大綱而已大綱維何一改律例二變科舉三設巡捕四行印稅臣恭讀　上諭有如何而國勢始興如何而人才始茂如何而武備始修等因臣愚以爲改律例則用人行政耳目自可一新變科舉則設學專科人才自能日出設巡捕則既可多裁防營以裕餉行印稅則更可籌集鉅款以練兵四者之中尤以改律例爲最先最急之務查中國六部則例本已詳備精詳奉行日久時局遷流弊多利少遂不得不急圖變計若不從此處做起則如水無源如木無本舊弊未除新章不一天下辦事何所依據何能變法蓋改律之事有須改從西律者有須仍依中律者有須每省分議者有須各省合議者有宜行之內地者有宜行之商埠者因地制宜誠如賈生所言治天下之道至纖至悉斷非各省一奏所能賅括詳盡故改設律例一端實爲大綱中之大綱擬請　朝廷首先飭下督辦政務處先於各省開設律法館選中西精於律法之員就中國現有之六部及應行新設之外部商部分爲八類廣取各國現在通行之律擇要繙譯與中國各省現行之律參互考訂釐定妥章進呈　聖鑒批定之後頒行爲律則綱領既得條目雖繁不難隨時增定其餘所請變科舉設巡捕行印稅三端亦情勢相因實爲目前救急之圖亦有不可偏廢不能不行之勢蓋時至今日非變科舉無以取材非行印稅無以籌款而不設巡捕則亦終不能行印稅也統候　勅下督辦政務處核議施行大局幸甚天下幸甚抑臣更有鰓〻過慮者恭譯　上諭誤國家在一私字誤天下在一例字等因懍佩　聖明無幽不燭然臣以爲今日之勢變有形之法易而變無形之法難所謂有形之法例是也改例二字如臣前所云云已可得其大概無形之法私是也去私二字惟在內外大小臣工真實不欺交相儆勵倘仍泄泄沓沓徒有變法之名而徇情面如故用私人如故敷衍公事如故畏難苟安如故不獨無以仰副　皇太后　皇上宵衣旰食之憂勞適足以召外人兼弱攻昧之大患臣憂慮實深恐懼臣荷蒙　恩遇不次超遷但能圖報涓埃何惜捐糜頂踵更何敢拘泥忌諱隱忍囁嚅伏願我　皇太后　皇上念禍患之何以來推本窮原當以自責挽迴氣數念事機之何以不順察微知著宜以至誠感格天心念國勢之何以不強不必恥目前之賠款求和而當恥後來之不能振作念人材之何以不出不但責少年之輕躁僨事尤當責老成之貽誤因循念度支之何以不饒當知地力人工利源未濬念武備之何以不振當悟堅船利砲敵愾無人念孟子生於憂患死於安樂之言所以啟聖念大學忠信得之驕泰失之之訓貧弱當可圖存念臣民屬望之深求艾補牢亟宜早定大計念　祖宗付託之重臥薪嘗膽切勿徒託空言總此十念先由我　皇上自儆以儆大臣繼由各臣自儆以儆僚庶上下一心行之不倦先變無形之法再變有形之法由今之時論今之勢中國尚未始不可轉弱爲強轉貧爲富者也區區之忱是否有當所有微臣遵　旨議覆變法大綱並陳管見各緣由理合恭摺由驛馳陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再浙省於正月二十日奉文三月十四日覆奏扣算在兩個月限內合併陳明謹奏

羊城新聞

婉勸報租　廣東房捐總局既已開辦日昨司道各員懸出告示曉諭事照得開辦全省房捐已蒙　督撫憲會同電　奏奉　旨照辦先經設局派員按段稽查目下均已查造册到局逐戶稽核在案查原定章程省城各街應由值理經收按月解局其無值理街道祇得派員經收推原定　旨之意以值理係各街公舉之人平日意氣相孚辦事無虞扞格杜差役騷擾之弊無官吏追呼之煩實爲格外體恤百姓起見惟現在各街值理尚未舉定轉瞬八月即須開收若待舉定後始行收繳誠恐有誤收捐之期茲仍查照定章各街已有妥實值理者則由值理經收各街未定值理者先由原查委員暫行經收一俟值理舉妥仍歸值理經手至委員薪水夫馬悉由局中支給所有原定值理之一成經費有值理經收如數支給無值理經收照數留存作爲地方公用俾昭大信而符定章除札飭各分局遵照外合行出示曉諭爲此示仰城廂內外紳商士庶軍民人等一體遵照爾等應輸房捐按照原查核定數目自八月初一日起一律開收該處已定值理其捐項速交妥實保理繳局該處未定值理其捐項交由委員收繳隨給捐票爲憑如租價時未實報者許向委員值理更正照繳決不咎其既往倘仍隱瞞加倍示罰至委員值理人等於捐項之外不取絲毫如有需索情事定行嚴究不貸其各凜遵毋違特示

匪夥兇暴　新會石頭村人陳某前爲綠林豪客近則革面洗心後於某營効力充當什長迭經擒獲匪夥興數名訊實正法其匪夥恨之刺骨屢欲與同黨復仇惟無隙可乘久未相遇月前陳適在塘下墟攤館聚賭匪於是留心下手而陳不及察覺也遂被倉卒拘拿牽出墟外支解其體洩憤而去該營弁勇近日始探悉行兇匪黨乃梁林陸等姓數人併偵知其住址前數晚糾率營勇大隊潛至小橋潯村等處一鼓圍捕詎風聲已露未得其蹤廿二晚又至陸村圍拿亦無賊跡聞匪等蓋已遠颺此案恐未易破獲也

門案對質　南海縣屬荷村楊姓與勞邊勞姓械門一案事後查悉楊姓人傷勞姓人三命勞族紳耆據情赴縣控告求請追兇此節已紀前報茲聞縣憲以械門重案且人命攸關隨飭差勇至楊族拘執兇徒聞上月廿三日已有楊族人二名投案併具禀申訴與勞族人質訊俾分曲直惟未悉若何判斷耳○禁賭可取　順德縣何牛員桂芬前因案斥革現該生有志觀光遞禀學轅懇請開復俾得應試文學使察閱禀詞並據順德縣詳稱該生被革後將鄉中賭博一律禁止尚知愧奮即准詳請開復衣頂云

商報餘波　省垣商務報館久經閉歇日前由舉人胡又安赴縣稟請查封該報機器字粒攤還欠項業由縣官批示已登前報茲聞近日又有該報之業主李鏞瑞赴縣稟稱該舖係由麥梅芬等向伊承租開張人和客行迨後又將該舖轉租開張商務報館未久即行閉歇欠賬甚多近來麥梅芬等又招引無賴在行中出入常有攜帶[illegible]形跡可疑者恐爲拖累故請將該報機器字粒查封等情裴明府據稟已於上月廿八日札委周捕廳前往將商務報機器字粒點明查封并將人和行東家麥梅芬帶回縣署審究矣○招徠十分　本年粵省鄉試准令貢監各生報効銀兩咨送錄遺以助餉糈務求推廣惟現在科期已近日昨善後總局委員復行曉諭其畧謂凡廿八日以前報効各生均遵學院牌示於三十日錄遺其有遠路來省續到填册准於八月初一午刻截止候再詳請咨送學院恩准示期補考以示體邮如已考過遺才仍願報効准限至初三午截止另册備請錄送入闈幸勿逾期自悞云

中外新聞

邊疆叛蹟記六　俄因懷邑以上層巒疊嶂礙火無所施其技遂撤軍回爲王獨率隊上追追劉彈子派兵下援林逆已率十餘騎竄入老龍嶺密菁中去矣由鳳逃赴寬甸之賊黨周王麟等正與民團酣戰俄兵適至乃敗竄周逆率十一人奔賽馬集其舊幕王某與鄉團聯名保救冀貸一死王即拂之鳳城劉副戎福全急派弁往援適軍督派巡捕千人亦至乃解赴省垣訊供之下牽涉劉副戎福全立即調省澈究並派孤胡錫之副戎接統改傳巡捕兵千名鎮守東邊各屬至周逆帶隊投賊罪不容誅已於六月初七日綁赴市鎮凌遲處死行刑時並由俄官拍照寄呈俄皇林逆所存九連城燒鍋之車馬牛皆觀察榮公廠中之物業已派弁取還閩庫藏不計外書籍古玩箱籠等件悉數遺失約值五萬金迪城不返中饋頓虛如榮公者國難私仇肯便若輩漏網耶然既以五百金購林逆之頭何不先以三尺法清除左右聞城陷之日榮公夫人馬佳氏倉皇奔避驚悸成疾垂危之際猶拊枕切齒曰吾死爲厲鬼必啖營務處劉某之腦嗚呼惟此一言罪有歸矣今雖撤去差使何足蔽其辜耶周逆在省聞已供出劉某種種貪橫不法現道標營處一差已改委王仲山都戎承瑰調杜管帶長青拔隊赴寬待作進勦之計增軍督亦調陳管帶炳山駐守寬甸縣城李遊戎爲朋亦已整隊回寬以厚兵力王都戎艮臣仍同安東境紮留巖州所到之俄兵六百聞賊平乃去大孤山亦到有俄兵五百今已撤去其入鳳城俄兵千人於六月初三日全行撤去忽通懷之賊又將復起榮觀察急遣員追至留巖將俄隊請回駐至初八日賊無動靜俄仍拔隊回遼令俄又派員楊米兩將軍率兵三營赴鳳皇城大孤山一帶駐守爲防堵旋順瀋陽後路之計先期來文請東邊道預備娼妓數十家以供軍用免致污辱良民軍督又委陳嘉甫劉副戎維新來鳳會同榮觀察林副戎辦理善後防剿事宜林逆自竄入老龍岡後今復逃至帽兒山通化縣米秀賓大令稟遣營官于寶山前往勸撫王亦僞忠義軍之新降者林雖窮猶作負嵎之勢且有鑑於僞忠義軍之總帶統劉秉和號永福者前本投誠就撫今俄人將劉囚於通化縣署並羈其二妻一面將劉相片寄呈俄皇再議處置故林逆益以畏罪不肯就撫賊黨如定安及楞張韓諸酋並部兵六七千人俄已盡行招撫仍令各帶各營步隊每名每日給洋一角五分馬隊倍之候至八月再起支正餉俄商於增軍督軍督允之現令新編之營分駐海龍廳朝陽鎮四道江八道江裏叉河羊子哨等處俄人派兵三千駐紮通化城內以便往來巡察未識鴨綠江一帶能從此不波否耳　稿完

幼孩肥大　西報云紐者士省紐握埠西乾尼街三百零七號門牌西人秩過夫妻同居膝下子女各一子年僅三歲半身材高大儼如五六歲重有一百五十五磅女孩僅二十一個月已有九十二磅子女面貌舉動無異常兒惟肥大實與人殊秩過夫妻身材亦屬中人惟秩過之岳父母皆屬肥大之人今子女如此肥大乃肖其外祖父母矣○貽人笑柄　土耳其有一女子現卒業於美國女子大學堂是爲土國婦人肄業海外成就之嚆矢也乃該國政府以爲不祥旋頒勅令禁土國女兒入外國學校並禁與基督教婦人同處誠笑柄也譯大板朝日報

教孝無例　金山窮人院現已收養千餘人邇因世情艱難老難覓食入院就養所以日多該院已有六樓仍不能容衛生院覩此貧老若不收留心有不忍若盡收留費恐不繼正不知如何辦理據該院書記點馬利言查貧老之人其中多有子女且家非極貧祇因子女不肯養其父母以致父母凍餒迫不得已而入窮人院惟本省向無責罰此等人之例來年至開院議例必須添議新例儆戒子女者務要敬養父母否則即將其人姓名住址以大字登於報上俾共知其不孝以昭儆戒云

應諒苦衷　津報云回鑾改期八月二十四日各國駐京全權公使因得各教士所報近日西安情形遂不十分使中國兩全權爲難各公使殆鑒諒慶李兩全權之苦衷亦然兩全權無言可對因各國曾電請行在收回成命並請于十日內頒示綸音以慰臣民而信鄰國惟迄今已逾七八日尚無明文或者兩全權以去就爭之歟○意見南北　聞五城公所內務府大臣世續與營務處候補侍郎胡燏棻不相能每會晤此日外間盜賊公行營務所司何事胡曰此非余一手一足所能爲公所亦不得辭其責二公殆意見不合乎時事多艱尚望協力同心勿分彼此之見也○欲速不達　有某君思繼伍廷芳公使之後使人微諷傳相相笑而不言再揚言于慶王王漫聽之又囑某公轉詢王意如何王曰何必爲此急急多讀幾年書多長幾年見識尚未爲晚也聞者嘆服

楊莊刼案　天津報云近日以來西沽一帶盜蹤依然不絕十三日早前大學堂教習劉君紹顏携友由蘇橋買棹來津行至楊家莊後河距津僅五里耳忽來有盜船一艘傍近船頭旋有綠林豪客五人手持六輪洋鎗登舟搶掠計搶去洋銀烟土衣物約值千金隨即登舟揚帆而去劉君被刼之後立赴都署稟控巡捕官談瓦樂君准即偕同洋兵前往捕拿無如海濶天空捉摸無處該處向有日本兵隊駐紮止不知何以充耳不聞也○毒犬禁監　美國士古令敦埠來信云該埠富人豢養之犬被人毒斃已不下五十頭惟向來不知何人施此毒手昨暗差查得一人名士委利年登耄耋家擁鉅資每見大犬若有不解之仇即思毒斃其毒之法用乾海絨即俗名水泡以膏煎之投地與犬犬以爲一臠之肉啖食而盡隨後漲大不能銷化犬即斃命現已將士委利禁監候審

諒亦難逃應得之罪矣○浙撫新猷　任小村中丞到任後浙與各司道商酌擬極力整頓者四大端一吏治一財政一兵制一洋務[illegible]

故侯歸骨　琉球故王尚泰留滯日本東京因疾逝前已譯登報端茲閱日本報云尚泰故王自歸日本即封以侯[illegible]

江督札設派辦處　江督以新政將行省城應有承辦之所於十八日札設派辦處委恩方伯爲總理糧鹽道及支應局郭道洋務局汪道爲會辦茲由官場抄寄原札併登於下爲札飭事照得現議舉行新法力圖自強京城於各部院之外特設政務處以總其成誠以事體繁重又須參酌中西政治必得[illegible]新政頒行外省即應實力舉辦惟是考察情勢因地制宜參合中西商[illegible]

侍郎過境　曾侍郎廣漢日前道出武昌聞須遄回梓里然後赴　行在迎鑾○國弱有由　西報云國之衰弱多不因外人侵奪乃由內政漸壞振奮無才所致中國之弱自中東之役已貸洋債不鮮凡貸銀必有作按若告貸多則所受亦多以故國弱所由來也中國前貸銀六次共銀

香港華字日報行情

辛丑年柒月叁拾日 禮拜肆 入口船頭左列

德國火船名千匿士北
日本火船名三池丸
日本火船名高麗丸
英國火船名長沙
日本火船名亞厘丫基丸
英國火船名天厘些士
德國火船名矢得杜士
英國火船名富順
英國帆船名堪巴

由威北星架波載來雜貨
由橫濱載來雜貨
由神戶武治載來煤
由上海載來雜貨
由吉港奴蘇載來煤
由李華保星架波載來雜貨
由渣華載來糖
由羊城載來雜貨
由吳淞到

威北輪船
日本郵船
日商
太古行
三井洋行
太古洋行
禪臣洋行
招商港局

德國郵船名巴林勿打准捌月初式日正午開往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名美國丸准於捌月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等
英國郵船名比連士軒力准捌月初柒開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名烟打士捌月拾壹日壹點開行往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等
美國郵船名薛地北京准捌月拾式正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力准捌月式拾日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
美國郵船名香港丸改准玖月初壹日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江
往江門甘竹三水○火船長江
往江門甘竹三水○火船全利
往來澳門香港○火船恒安
往神戶橫濱○火船阿波丸
往西貢○火船碧士
往星架波哥林保孟米○火船三池丸
往上海○火船福安
往小呂宋○火船源生
直往海防○火船亞遜律
往星架波三孖冷四厘歪○火船阜生
往李華保○火船天厘時士
往烏約○火船亞得加
往上海○火船巴剌温
往廈門石叻能庇○火船豐美
往汕頭廈門淡水○火船海門
往海防○火船香港
往橫濱神戶○火船千匿士北
往長崎神戶橫濱○火船列那些
往伊路宿務○火船開封
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸
往汕頭廈門福州○火船安平丸
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨家
往神戶○火船渣利羅支治亞
往海防○火船米昆掖臣
往安南西貢○火船的詩孖 准搭男女客
往神戶○火船幸運丸
直往橫濱○火船成都
往英京○火船柯厘士地
往烏約○火船亞得加
往上海武治神戶橫濱域多厘些路○旅順丸 准落客
往小呂宋○火船松江
往上海○火船吳淞
往烟台牛庄○火船亞美高
往武治日本檀香山舊金山山的古○火船加路雪地
往烟台牛庄○火船蘇路卑
往星架波庇能○火船矢得杜士
往舊金山○火船加厘失地
往英京○火船埃部厘了
往烟台牛庄○火船烟地遊
往橫濱神戶○火船地厘士
往星架波庇能卡剌吉打哥林保奥國○火船毡拿
往橫濱神戶○火船地厘士
往星架波○火船的打杜士
往星架波庇能○火船基利大
往石叻哥林保砵息孖詩路倫敦晏消○丹波丸
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸
往上海日本○火船黃埔
往星架波庇能卡剌吉打○火船麗生
往烏約○火船毛扁
往英京○火船孟米
往天津○火船桂陽
往域多利些路○火船天啟
往上海日本温哥華○火船日本皇后 准搭客
往他十參島湯士威路庇厘士濱雪梨砵利件○勞涉地
往神戶橫濱○火船因幡丸
往烏約○火船岐連佳路
往日本域多厘打甘爺○火船柯林披
往烏約○火船雲
往日本域多利打甘冧○火船域多利
往烏約○火船郎舌
往毛里士○火船虎門

每逢單日往
每逢單日往 雙日回
每逢雙日往 單日回
晨早柒點開 下午壹點回
初壹早開行
初壹早開行
初壹日正午開行
初壹日下午叁點開行
初壹日下午肆點開行
初壹日下午開行
初壹日開行
初壹日開行
初壹日開行
初壹日開行
初壹日開行
初式日上午開行
初式日正午開行
初式日下午五點開行
初式日下午開行
初式日開行
初叁早開行
初叁早開行
初叁早開行
初叁日下午開行
初叁日開行
初叁日開行
初叁日開行
約初叁日開行
初肆正午
初肆日下午式點開行
初肆日下午肆點開行
初肆日開行
初五日開
初五日開行
初五日開行
初五日開行
初五日開行
初五日開行
初五日開行
初柒日下午開行
初柒日開行
初柒日開行
初捌早開行
初捌日正午開行
初捌日開行
初玖日開行
初玖日開行
初玖日開行
初拾日開行
拾式日開行
拾叁正午開行
拾五正午開行
拾陸日開行
拾玖日開行
捌月上旬開行
玖月初肆日開行
初肆日開行
拾五日開行

廣運公司
廣運公司
廣運公司
啟興公司
日本郵船
勿者士行
日本郵船
禪臣洋行
渣甸公司
源昌利
渣甸公司
太古洋行
旗昌洋行
鐵行公司
華商
得忌利士
孖地洋行
咸北公司
宣公司
太古洋行
三井洋行
三井洋行
舊沙宣行
華商
源昌利
南和公司
日森洋行
太古洋行
太古洋行
宣公司
日本郵船
太古洋行
太古洋行
南和公司
太古洋行
廣茂泰
南和公司
太古洋行
太古洋行
華商
山打洋行
山打洋行
山打洋行
德彰公司
渣甸公司
日本郵船
日本郵船
太古洋行
渣甸公司
天祥洋行
鐵行公司
太古洋行
渣甸公司
昌興公司
日本郵船
日本郵船
岐連洋行
天祥洋行
禮和洋行
天祥洋行
渣甸公司
南和公司

參以行沽十號孟米紗五十包 九十員零五
又沽十號孟米紗五十包 九十一員五
又沽號孟米紗五十包 一百員零三
爲刀剌沽六號孟米紗五十包 一百員
又沽十號孟米紗五十包 八十九員五
又沽十號孟米紗五十包 八十六員
新沙宣沽十號孟米紗五十包 八十七員
又沽十號孟米紗五十包 九十二員
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零六
玩華剌沽三號孟米紗五十包 九十員
又沽十號孟米紗五十包 八十八員
又沽六號孟米紗五十包 九十八員
到剌地沽八號孟米紗五十包 八十四員
又沽十號孟米紗五十包 八十二員
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零四
合興行沽白米玉一千担 四員三六
二號白碎一千担 二員六六
又沽沙藤二百担 九員八毫
又粗竹藤百五担 二員四毫
廣南隆沽川耳十枝 四十員
又桂花耳二包 九百員
又沽大杏五包 卅八員五
廣萬和沽直蝦十件 十八員二
又琉球尤五包 一十九員
又大明鮑二件 二百員
廣全昌沽金菜十包 十四員五
又沽蝦米十件 廿三員九
又沽冬菇五件 七十五員
信亨號沽鮑魚八件 九十八員
水仙花四十笠 一員四毫
又拖沙尤五包 廿五員六
又沽角貝三件 六十五員
省城米市平淡

上朴皪五百担 一員五毫
白木藤一百担 七員二毫
白木藤一百担 六員九毫
又沽白米十包 八員
又沽淡菜五件 廿員
又沽箏尖十件 十三員五
又沽大淡五件 廿一員五
又二辦尤五包 廿三員六
大毛支十二件 三十八員
又綠豆白四包 三員三毫
又沽柴魚廿札 八員五毫
又沽冬菇五件 七十八員
又粉絲八十包 十一員四
又沽蝦米十件 二十一員
又沽白米十包 九員
又沽冬茹五件 七十六員

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○新公烟價玖百叁拾員
○新姑烟價玖百壹拾員
○舊公烟價玖百柒拾五員
○現年新白皮烟價捌百捌拾員

○壹冬白玖百壹拾員
○式冬白玖百式拾員
○舊姑烟價玖百肆拾五員
○舊年新白皮玖百員

光緒廿柒年柒月叁拾日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹捌柒五
銀行買八英單滙水壹壹叁柒五
法京即單式肆肆
勞卑電單壹百肆拾肆員柒五
仰江壹百肆拾肆員柒五
小呂宋每千加水叁拾五員
呂宋壹捌金每員捌員式五
橫濱即單每千加水五拾五員
舊金山即單肆拾柒員
紐約陸拾日期單肆拾柒員捌柒五
拾足頁金每兩五拾叁員捌
雜字號頁金每兩五拾叁員壹
捌玖大金每員肆拾式員肆肆
生銀每百兩加水玖兩陸
光英每千加水玖員五
省報　蕃庫每百兩加水玖兩壹
滙單每千員加水叁員叁
省毫子每百員低水壹員零陸

英京即期滙水壹壹式五
英國銀價式陸玖叁柒五
法京四月期單式肆柒五
勞卑即單壹百肆拾五員
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零零
上海單電柒叁
舊金山電單肆拾陸員捌柒五
紐約即單肆拾柒員
女金　舊金每員拾員零叁壹
玖玖五頁金每兩五拾叁員叁
玖捌條金每兩五拾式員式
紋銀百每兩加水捌兩玖
舊銀每千低水肆員式五
枝花每千低水五毫
庫紋銀每百兩加水捌兩捌
銀紙每千員加水肆員式五
水銀每担壹百陸拾捌員

船頭電音

○昌興公司火船名宜甸仁柒月叁拾日由神戶開行往橫濱
○日本郵船公司火船名丹波丸柒月廿玖由神戶開行取道武治約初叁到港
○山打洋行火船名地厘士柒月廿玖日由星架波開行來港
○天祥洋行火船名坤克列柒月初陸日由打甘蘇開行取道日本來港
○太古洋行火船名加路雪地柒月廿肆早由海參威開行約初壹日到港
○鐵行公司火船名巴剌温柒月廿肆早由星架波開行約初壹日到港
○勿者士行火船名咸北柒月廿五日由哥林保開行約初五日到港
○宣公司火船名列治文加素柒月廿五由星架波開行開行取道小呂宋來港
○花旗輪船公司火船名薛地北京柒月廿陸早由橫濱開行約初五日到港
○山打洋行火船名毡拿柒月廿柒日由武治開行來港
○昌興公司火船名毡拿皇后柒月廿柒日由温哥華開行來港

梁天保

始創檜松戒煙餅

創製木棉戒煙丸

本號製出檜松戒烟餅　木棉戒烟丸　能除一切戒烟餘弱效驗非常久已遍行中外近有冒名僞製不知者多爲所誤此啟　諸尊採辦新照後列者乃無誤焉　老舖開設廣東省城十三行大街　代售處　香港百步梯下　聚財號　安昌和　甘家正萬安　中環興盛街昌泰號　油蔴地廣利隆　澳門四孟街生昌號　爐石塘吳永福　源安　詳　甘白齋梁天保謹啟

光緒廿七年捌月初壹日

此紙由香港華字日報篆刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑八月初一日　英壹千九百零壹年九月十三號　禮拜五

啟者玆本公司有快捷火船名
○恆安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　啟興公司謹啓

啟者玆本行有堅固快捷火船名
○元生　前往小呂宋　准八月初一日開行
○阜生　往星架波三孖冷酒厘歪　准八月初一日開行
○機利大　往星架波庇能　准八月初七日開行
○麗生　往星架波庇能卡剌吉打　准月初九日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啟者玆本行有堅固快捷火輪船名
○開封　前往依路宿務　准八月初二日開行
○成都　直往橫濱埠　改八月初三日開行
○吳松　前往上海　准八月初四日開行
○松江　前往小呂宋　准八月初四日開行
○加厘失地　前往舊金山埠　改初四日落貨准初五日開行
○黃埔　前往上海日本　准七月初八日開行
○桂陽　前往天津　准八月初十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○日本皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准八月十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者本號玆有堅固火輪船名
亞邊律　前往海防　准八月初一日下午開行
咪昆接臣　前往海防　准八月初三日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　成洋行上環代理人昌利謹啓

啓玆本號有快捷火輪船名
○跌打杜士　前往星架波等埠　准八月初五日開行
貴客落貨者請到本公司面議　寓同棧行內德彰公司謹啟

啟者玆本行有堅固快捷火輪船壹隻名
○幸運丸　前往神戶　准八月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面商此佈　日森洋行謹啟

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啟者玆本號有快捷堅固火輪船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄　改八月初五日落貨開行
寶號如有附貨搭客水脚格外公平請至小號面議是荷　廣茂泰謹啟

啟者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○三池丸　前往星架波孟咊哥林步　准八月初一日正午開行
阿波丸　前往神戶橫濱　准八月初一上午十點開行
○旅順丸　准搭華客　前往上海神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地　准八月初四日下午四點開行
○丹波丸　前往星架波庇能哥林步砵息孖些路倫敦晏華等埠　准八月初八早開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准八月初八日正午開行
○因幡丸　前往神戶橫濱　准八月十五早開行
○勞渉地　准搭華客　往小呂宋他士參島濕士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠　准期八月十五日下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啟者玆有本行堅固快捷火船名
○香港　前往海防　准八月初二日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啓者玆本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准八月初三早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啓

啟者本行玆有堅固快捷輪船名
○亞剌頓鴨家　往星架波庇能卡剌吉打　准八月初三早開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　舊沙宣公司謹啓

啟者本行玆有堅固快捷火輪船名
○柯林拔　前往日本域多利打甘蔴等　准八月十九日開行
○域多厘　前往日本域多厘打甘蔴等　准九月初四日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啟者本公司玆有堅固快捷火輪名
○亞美高　前往烟台牛庄　准初三落貨八月初四日開行
○的詩馬　往安南西貢　准搭男女客　初一落貨至初三日開行
○矢樣杜士　往星架波庇能　准八月初五日開行
○虎門　前往毛厘士埠　准九月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司玆特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期八月初三早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便安　辛丑年七月廿七日

大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

東西花旗輪船公司輪船開行日期列下
○美國丸　八月初五日開行
○薛地北京　八月十二日開行
加力　八月二十日開行
○香港丸　九月初一日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　九月初一日開行
○日本丸　九月廿五日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概安當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者即由火車駁往至頭號二號房位及轉船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落濟遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

火船前往上海埠

啟者玆有堅固快捷火船名福安准期八月初一日開行前往上海埠貴客附貨搭船者請到本行面議　辛丑年七月廿七日　禪臣洋行謹啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸需用保險無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有迟事倍價格外快捷請尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈　光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啟

火船往橫濱神戶

啟者玆有火船名干厄士北准期八月初二日下午五點啓行往橫濱神戶埠貴客如欲搭船附貨請至本公司面議　光緒廿七年七月廿三日　咸北輪船公司謹啟

火船前往烏約埠

啓者美國火船名[illegible]選七月初二日可在本港載貨往烏約埠約八月初開行寶號欲附貨者請至本行面商此佈　辛丑年四月十八日　代理人禮和洋行啟

高陞戲園

演周華年班

初壹日演　賜紫徽　大牛樂打真軍
○出頭　恩圖冥報　結草啣環　作雙
日　夜
椅位收銀壹毫　板位收錢三十

招人承批收租

啟者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜　辛丑六月廿九日　陸伯山謹啓

安……公司告白 ……司理人陳說嚴謹啓

安……險公司告白 ……司理人劉孟平謹啓 協理人譚寶鋌

……行 八月一號 ……司理人湯廉士及臣謹啓

行 辛丑年二月二十日 山東泰盛謹啓

售 寓南北行街兆升 恒內區逃之謹啓

先施洋貨公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之虞所有保險章程均照舊例辦理務臻妥協 請君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈 聞

光緒廿七年 五月 十六日 司理人陳說嚴謹啓

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆藉輪船以對蓋輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘向可分任轉輪兹本公司由外洋購到輪船兩艘相定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程均照英例有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號近拿三樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程并取認股單塡註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止尚此奉 聞

○本公司以香港正金銀行爲存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人 陳斗垣 李坤庭 梁雁濱 陳棠宗 蔡咏楠 黃韶平 簡星翹

協理人 陸顯南 孫永平

總理兼總司理人陸敬南 副司理人鄧君翕 謹啓

華興銀礦有限公司增收新股章程

敬者本公司經於本年六月初七日額外聚會由股東定議加增股本添多平常股份三千股復於七月初一日再行額外聚會將前議覆實施行 兹將增收新股章程開列

一本公司定議加增平常新股三千股每股銀百元先收銀二十五元由各平常股東按所占平常舊股多寡照數認領新股如不願領亦聽其便

一自本年七月初八日起至八月初八日止限此一個月內收齊新股之銀各股東祈依限照數認領若逾限不領其新股即歸公司由總值理酌奪另辦

一認領新股時每股即須繳交銀二十五元給回收單爲據以便領齊後定期轉換股票

一認領新股時須將舊股票交來驗明方准認領或將股票姓名住址及股票號數寫明託殷實人交來亦可惟將來股票號數若查有錯悞則將原銀交回

一所加之新股無論科銀多寡其老本息及溢利均照科足本銀之舊股一樣利益均沾

一認領新股收銀處開列如左

香港本公司總寫字樓　香港中環紹昌洋行辦房吳節薇翁　省城海味街本公司省局鄭衡季翁　澳門時和銀舖

光緒廿七年 辛丑 七月 初四日 華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣謹啓

告白

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也

辛丑年 六月 十六日 香港通商銀行大班賚德告白

出賃

兹有新舖五間將近完工在德輔道照除奉右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年 七月 初三日

陳氏書院告白

啓者本姓書院擇期八月初四日秋祭凡我宗親屆期齋具衣冠蒞院行禮以展致誠至前本港并南洋各埠已認捐之款祈早日完繳并臚列主位芳銜早日送來本書院掛號以便入主陞座而未捐簽者仍懇踴躍樂助俾成一簣之功是望此啓

○并將第八次香港報捐芳名開列

陳元佐翁捐銀貳百元 香山梅溪鄉郎收

陳和遠堂捐銀壹百元省正豐號敬堂翁彙 山

辛丑年六月廿九日 粵東省城陳氏書院啓

錦福書坊

本店專辦發售各物列左

北省石印書籍法帖圖畫圖上海湖筆圖日本書籍地圖膠口信封圖自印新欵膠口信封圖粵省木板書籍南音小說圖英文書圖日用西書字典紙張鉛筆圖水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日 香港錦福號啓

廣東黃順天堂至善戒煙丸

此丸有益身體非獨戒煙無患了事煙引一分吞丸一粒每兩實價銀弍錢四分每樽壹佰粒價銀壹元

老舖在省城內撫院前一在馬鞍街一在城外第七甫　另各省埠均有代售　諸君就近採買

順天堂戒烟丸寄售處畧列○香港上環文咸東街第十二號廣芝林藥材店○澳門沙欄仔益昌雜架店○澳門火船頭杏香酒樓

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARY

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶葉加工揀選不惜資本向運佛山鎭北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶葉內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年 六月 廿四日 新安孫義順謹啟

六月二十日興工重修羅浮山白鶴觀告白

緊夫羅浮之山粵南名區也亦仙人宮宅也其上則有數百峯巒高聳白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鎖留仙子之芳蹤瀑布泉飛醒幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜凉浸冷露桂花之濕景後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可當風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱巖逃士棲道眞人烹以松子之茶級以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨腑慟身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門巷停車馬今則牧豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如㳺永修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蝸蚴蝕斷鴛瓦殘飛杜繡苔青牆堆草碧是以錢邨鵝眼勝集狐裘修大殿以安仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨十庶幾朱丹煥彩借日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘頹毀將塌非望大力不能爲持兹我同人集議捐貲重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一龕如到遊在此住者早晚供膳茶兩招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌晨夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德鼓議每位捐銀壹百兩所費無幾益者甚大另發同長住度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街登隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

光緒二十七年 六月 廿三日

重修值事

董寶珊 章雨人 李雨農 李夢樓 李超凡 李葆葵 李順凡 李子鳴 李文錦 李惠卿 李禹卿 李建堂 李偉堂

李伯偉 何濾堂 歐少蘅 巢慶麒 馬紉廷 莫藻泉 禁湘洲 潘寅存 陳曉雲 盧冠廷 馮耀東 鄭文波 羅焯臣 梁瀛洲 蘇曜西 蘇月生 楊乃斌 陳棠宗 梁仁甫 陳愛亭

何逸林 何夢樓 歐禮用 吳理卿 余心泉 麥永和 楊丕谷 梁啓忠 孫兆平 唐麗泉 張鏡緣 周夢鵾 黎少東 周抱雛 劉慶孫 劉湄川 吳瑞生 李子照 鄧叶富 陳屐棠

全拜

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠 貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年 七月 廿壹日 萬興粉庄謹啟

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港 憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面買不致悞并交易銀兩交到本號舖面當同本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即酬花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒欠保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年 十一月 廿五日 黃隆南盛記謹啟

廣東黃慎堂

香港中環馬路燕昌二樓

白濁各症濁丸 扶元搜毒藥膠

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得扶有益實元凡傳染酒濕胎毒取效如神 ○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港中環水車館右便燕昌錦店二樓○請尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

萬元泰欄杆顏料

啓者本號自辦外國上等時欵花樣鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍品種各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙 貴客光顧請移玉步 舖在香港上環水車館對面門牌第五號遠盛茶葉店四樓開張

辛丑年 七月十五日 萬元泰謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐廷翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到儀安金山莊發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

陳月波醫寓　達行堂熟藥臘丸

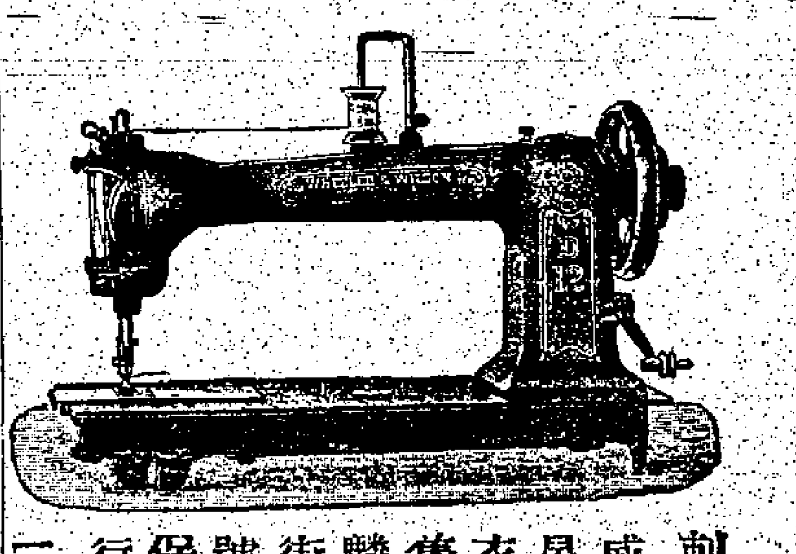
本堂不尙浮文實事求是情殷濟世志切救人念世間多以低僞藥欺人故特設本堂以矯其弊挑選上等地道督工泡製更得 名醫主席俾長醫長藥相得益彰願大衆咸同壽者相爲耳

陳月波先生者名醫也天姿卓越飽讀儒書諸子百家靡不曉暢尤精功於醫學傷心時局故出問世歷在省港善堂醫院主席多年知名已久故特寓本堂聊附告世之問津者　秘傳婦科參茸毛雞丸　秘製參茸魚油戒烟丸　獨步五淋解毒各症丸藥

辛丑七月十六　香港中環嘉咸街達行堂主人謹啟

史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘主筆房發售



剌威及威路臣星架縫衣車發售　麟徵士街五十號保樂洋行謹啟

佛省芝蘭軒萬應平安油

廣濟源

鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣進泰內承辦該境沿屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李麟初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀壇醫花柳

此丸專揆花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疳壓骨痛疳毒丸鋪上環大馬路街市口開張

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人吳秀生
副司理人余竹生　謹啓

兆安輪船公司開收股本告白

啟者本公司議定開收第弍次股本銀每股弍拾元正限期於八月初十日以前交到皇后大道西門牌八號總寫字樓彙收幷請携回認股定單塡明存據此佈

辛丑年七月十一日

司理人周卓凡謹啟

聲明告白

啟者砵典乍街第十號永機英記自光緒弍十五年八月開張蕭榮別字棣生所沾生意弍股今志圖別業愿將名下股份全盤退出頂與李永昌堂承受廿五交易清楚本利收回分毫不欠自後永機英記生意盈虧與蕭榮無涉倘蕭榮有欠到別人貨賑揭借會項各情經手是問與永機英記無干特字聲明以免後論

光緒廿七年七月吉日李永昌堂謹啟

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒磚各[illegible]式俱備幷代理東西江公司榮炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價錢公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年　二月　十七日

司理人余竹生謹啟

貨倉出賃

茲有寶潤貨倉二間出賃坐落卑路濟灣門牌第壹第弍號面前海有樓可貯乾爽貨物昃岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐治公司便悉此佈

一千九百零一年　三月　廿六號

新張告白

本號專辦各港洋遮原箱遮骨遮柄唐洋新衣價甚相宜 貴客光顧請移玉到香港上環大馬路百步梯對面三百四十九號門牌二樓面商是荷特此佈聞

辛丑年七月十六日

合太和謹啓

育才書社告白

敬啓者本書社主席伊利士嘉導理先生日前親自赴滬聯合同志諸君在申設立書社分局茲將就地公舉總理芳名列左各書塾今當開辦伊始理宜趕速以觀厥成爲快前蒙本港諸善士捐助各欵敢請早日送交萬祥源阮荔邨翁或昫行辦房梁仁甫翁或弟處代收取回收條便妥此佈

滬江總理芳名列左　○總董欽差出使日本大臣四品京堂蔡和甫觀察蘇松太兵備道袁海觀觀察候選道嚴筱舫觀察○襄總董徐雨之翁唐傑臣翁韋文圃翁鄭陶齋翁陳輝廷翁朱葆三翁何瑞棠翁○辦事總董梁鈺棠翁李雲書翁郁屏翰翁蘇寶森翁祝蘭舫翁○司銀錢董事席正甫翁沈吉成翁葉明齋翁○管理董事惠亭雨翁葉愼齋翁○副董陳仁甫翁周偉臣翁王錫和翁陸雲孫翁張叔和翁何丹書翁顧敬齋翁葉松卿翁周舜卿翁辛仲卿翁唐翹卿翁金紹堂翁吳少卿翁吳調卿翁胡寄梅翁袁子莊翁黃省三翁周湘雲翁湯子莊翁徐子元翁徐叔屏翁方叔濤翁俞安德翁趙馥疇翁張麟魁翁吳仁甫翁費鴻生翁陳炳謙翁陳靄庭翁譚幹臣翁沈子華翁

光緒廿七年　六月　廿三日

育才書社司理人劉鑄伯謹啟

荔安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固屬安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭愼重引火貨物例不收貯 諸專光顧但有貨物貨倉幷欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日

英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啓

徐善亭

鑲牙館在新[illegible]司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貨培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內謂[illegible]泉面商便是

光緒十七年　八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鏈花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日

和發號謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫網息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人劉少岐謹啓

萬育堂告白

原夫藥與醫乃人生之關鍵故雷公製藥味岐伯著醫經雖有良醫而無良藥難以奏效縱有良藥而無良醫難以奏功本堂情殷普濟醫藥兼優敬延 劉磐石先生以便延診搜羅上品地道良材遵古泡製調和水火配合陰陽務使利物便人同登壽域豈敢欺心射利可對靑天先生久仰其名故無庸多嘵本堂之精工製煉請拭目相看　鋪在香港中環街市口對上閣麟街門牌第拾號

辛丑年七月十八日

本堂主人李少庭謹啟

生記車鋪

啓者本號巧做鐵明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日

生記告白

招人起貨

啟者本公司之火船名亞剌鯽鳴加由卡[illegible]吉打[illegible]及新加波埠[illegible]港凡有付貨在此船者所[illegible]紙到本公司加簽至船上起貨限至本月三十日下午兩點鐘以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨[illegible]能[illegible]架波兩艙附來者要宜即日由船起清否則將其貨起上貨倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

辛丑　七月廿八日

[illegible]沙宣洋行謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日

司理人陳說巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓
協理人譚實銓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下　計開

三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號

總司理人湯麻士晏臣謹啓

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合適而價錢亦以公平取信如貴客欲爲賜顧者請移玉實西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東泰盛謹啓

上品茄楠發售

省城十三行晉源街兆升恒號有香油黑油頂上品茄楠香另有定做翡珠十八子班指發售貨眞價實

辛丑年　二月　初四日

寓南北行街兆升恒內區逸之謹啓

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白線笠衫手巾線襪香水香梘縫衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一樓在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日

先施洋貨公司謹啓

仁[illegible]洋面火燭[illegible]

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無[illegible]

華興[illegible]

啟者本公司經於本年六月初七日額外聚會由股東定議加增股本添多平常股份三千股復於七月初一日再行額外聚會將前議覆實施行　茲將增收新股章程開列[illegible]占平常舊股多寡照數認領新股如不願領亦聽其便

告[illegible]

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識[illegible]

香港華字日報行情

捌月 日 禮拜 八 日 船頭 左列

船名	由	代理
法國火船名河內	由海防口載米雜貨	孖地洋行
英國火船名安平	由上海載來雜貨	招商港局
日本火船名舞鶴丸	由安平汕頭載來雜貨	三井洋行
英國火船名介首	由上海載來雜貨	渣甸公司
英國火船名披剌	由小呂宋載來雜貨	宣 公司
英國火船名濟南	由新金山載來雜貨	太古分局
英國火船名海壇	由福州廈門載來雜貨	得忌利士
法國快艦名尼平	由東京到	

捌月拾柒日 禮拜 入口船

船名	由	代理
英國火船名晏拿巴	由烏約載來火油	三達公司
德國火船名布倫杜	由西貢載來粉	和發成
英國火船名烟打布剌	由砵倫載來雜貨	順昌洋行
美國火船名施標	由伊路到	
英國火船名吳松	由上海汕頭載來雜貨	太古洋行
英國火船名海南	由北海載來雜貨	孖地洋行
法國火船名海龍	由汕頭載來雜貨	得忌利士
英國火船名富順	由羊城載來雜貨	招商港局
英國火船名樂生	由羊城載來雜貨	渣甸公司
英國火船名丫利	由日本載來雜貨	刧行
美國運船名南山	由烟台到	

美國郵船名加力 准捌月式拾日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山

德國郵船名布老仙 准捌月式拾日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

法國郵船名拿多 捌月廿五日下午壹點開往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等埠

美國郵船名香港丸 改准玖月初壹日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名毡拿 准於玖月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往	日期	代理
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢雙日往	啟興公司
往來澳門香港○火船恒安	晨早柒點開 雙日同 下午壹點開	廣發公司
往汕頭西貢○火船刁打剌士 准搭男女客	拾捌日開行	南泰興
往星架波庇能○火船亞則士 不用點名	拾捌日開行	源昌利
往北海○火船架剌拏	拾捌日下午開行	南和公司
往汕頭西貢○火船亞美高 准搭男女客	拾捌日下午開行	孖地洋行
往北海○火船海南	拾玖日拾壹點開行	天祥洋行
往日本國多厘打蘇○火船柯林波	拾玖日下午叁點開行	禪沙宜行
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮寧	拾玖日下午叁點開行	渣甸公司
往汕頭天津○火船樂生	拾玖日下午開行	孖地洋行
往瓊州海口北海海防○火船千愛	拾玖日上午開行	得忌利士
往汕頭廈門福州○火船海壇	拾玖日下午開行	招商港局
往上海○火船富順	拾玖日下午開行	旗昌洋行
往廈門小呂宋○火船披剌	拾玖日開行	同記公司
往汕頭西貢○火船南洋 准搭男女客	拾玖日開行	太古洋行
往上海○火船尼士多	拾玖日開行	太古洋行
往英京○火船亞濮士 准搭男女客	式拾日開行	廣發公司
往安南南貢○火船馬利接臣 准搭男女客	式拾日開行	南和公司
往安南西貢○火船虎門	式拾日開行	三井洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸	式拾日開行	岐進洋行
往神戶○火船岐連花	式拾日開行	華商
往烟台牛庄○火船江戶丸	式拾日開行	華商
往烟台牛庄○火船多得慳士	廿壹日下午開行	孖地洋行
往海口海防○火船香港	廿壹日下午開行	源昌利
往海防○火船亞邊律	廿壹日開行	和發成
往烟台牛庄○火船布倫杜	廿壹日開行	太古洋行
往上海○火船濟南	廿壹日開行	刧行
往新金山○火船丫利	廿式早開行	日本郵船
往石叻哥林保孖詩路倫敦嗌啲○讀岐丸 准搭男女客	廿式日開行	廣發公司
往安南西貢○火船柯路士甸 准搭男女客	廿式日開行	太古洋行
往上海○火船吳松	廿式日開行	太古洋行
往小呂宋○火船松江	廿式日開行	鐵行公司
往上海神戶○火船蘇高利	廿式日開行	同記公司
往烟台牛庄○火船泰孚	廿叁日開行	荔興公司
直往安南○火船西貢 准搭男女客	廿叁日開行	渣甸公司
往星架波庇能○火船金生	廿叁日開行	太古洋行
往梧州○火船利安	廿叁日開行	太古洋行
往梧州○火船恒安	廿叁日開行	鐵行公司
往星架波孟米○火船天津	廿叁日開行	三井洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸	廿肆早開行	鐵行公司
往英京○火船科路沙	廿五日開行	渣甸公司
往星架波三孖洽西厘歪○火船春生	廿陸日開行	日本郵船
往神戶橫濱○火船山口丸	廿陸日正午開行	太古洋行
往伊路宿務○火船關封	廿陸日開行	天祥洋行
往日本國多利打甘蘇○火船坤克列	廿陸日開行	禪臣洋行
往長崎海參威○火船得富利	廿柒日開行	日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船麗島丸	廿玖日正午開行	日本郵船
往神戶橫濱○火船信濃丸	廿玖早開行	禮和洋行
往烏約○火船雲	捌月上旬開行	太古洋行
往小呂宋○火船成都	玖月初壹日開行	太古洋行
往新金山○火船成都	初壹日開行	鐵行公司
往上海○火船哥老文杜	初壹日開行	鐵行公司
往英京○火船巴剌退	初壹日開行	

往	日期	代理
往日本國多利打甘蘇○火船國多利	初肆日開行	天祥洋行
往烏約○火船那古	初肆日開行	渣甸公司
往星架波毛厘士○火船標杜	初五日開行	聯和公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船地洛士	初陸日開行	山打洋行
往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦嗌啲○博多丸	初柒早開行	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船春日丸	初柒日正午開行	日本郵船
往上海武治神戶橫濱域多利些路○金洲丸	初捌日正午開行	昌興公司
往上海日本溫哥華○火船顯拿皇后 准搭客	拾式正午開行	南和公司
往毛里士○火船虎門	拾五日開行	禮和洋行
往烏約○火船士跌利乎細	廿壹日開行	
往日本國多利溫哥華○火船他打	廿陸日開行	昌興公司

貨	價	
衣布 沽廿號孟米紗五十包	一百員零二	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零二五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零一	本港
又沽十二號孟米紗五十包	八十九員	本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十一員	本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十九員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十八員	本港
參核 行沽十一號孟米紗五十包	九十員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十八員五	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十九員	本港
又沽十六號孟米紗五十包	九十七員五	本港
又沽十六號孟米紗五十包	九十九員五	本港
新沙 宣沽十六號孟米紗五十包	九十六員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十七員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十九員五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零一五	本港
元發 行沽白米千四包	四員零四	本港
又白米碎白七包	二員五四	
扑米碎三百五包	二員二八	
金豐裕 沽白米玉壬二担	四員四三	
二號中白碎千一担	二員二八	
廣南隆 沽金茶廿包	廿員	
又沽烏豆廿包	五兩八錢	
又沽大杏五包	四十一員	
又沽蚕豆卅包	二員六毫	
廣萬和 沽芷菜十包	一十六員	
又斗片九五包	四十四員	
又沙白果廿件	八員五毫	
廣全昌 沽灰鮑件	九十五員	
又魚翅廿五包	四十一員	
又大山猴十包	五兩一錢	
信亨號 沽文笋十件	十三員五	
雲南錫二百塊	六十六員	
又白糠六百包	一員九毫	本港
又白糠一百包	一員八一	本港
白米玉千八担	四員二四	本港
二號白碎一千担	二員四六	本港
又沽白果廿包	九員	水客
又粉絲五十包	十二員五	水客
又大瓜子十包	十員	水客
又河口絲五件	八兩五錢	水客
又沽花茹五件	九十六員	水客
又金山鮑十包	廿一員五	水客
又沽大淡十件	廿一員五	水客
又罐頭鮑十箱	一十五員	水客
又粉絲五包	十一員五	水客
又沽排九六包	二十二員	水客
又沽蓮六件	卅員零五	水客
又大灰鮑二件	百四十員	水客

省城米市呼淡

○新公烟價玖百叁拾員

○新姑烟價玖百員零柒五

○舊公烟價玖百五拾五員

○現年新白皮烟價捌百捌拾員

○壹冬白玖百壹拾員

○式冬白玖百式拾員

○舊姑烟價玖百肆拾五員

○舊年新白皮玖百員

光緒廿柒年捌月拾陸日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹式五

銀行買入英單滙水壹壹壹叁壹式五

法京即單式肆肆

勞卑電單壹百肆拾肆員五

仲江壹百肆拾肆員五

小呂宋每千加水叁拾柒員五

呂宋壹捌金每員捌員式式

橫濱即單每千加水五拾五員

舊金山即單肆拾陸員捌柒五

紐約除拾日期單肆拾柒員柒五

拾足頁金每兩五拾叁員捌

雜字號頁金每兩五拾叁員壹

捌玖大金每員肆拾式員叁陸

生鉈每百兩加水玖兩柒

光英每千加水柒員

省報 藩庫每百兩加水玖兩壹

匯單每千員加水肆員五

當蓄子每百員低水玖毫五

英京即期滙水壹壹壹捌柒五

英國銀價式陸玖叁柒五

法京四月期單式肆柒

勞卑即單壹百肆拾肆員柒五

星架波每千加水五員

呂宋式壹五金每員拾員零零五

上海單電柒叁

舊金山電單肆拾陸員柒五

紐約即單肆拾陸員捌柒五

女金 雪金每員拾員零叁

玖玖五頁金每兩五拾叁員叁

玖捌條金每兩五拾式員式五

紋銀百每兩加水玖兩

舊銀每千低水五員五

枝花每千低水式員

庫紋銀每百兩加水捌兩捌

銀紙每千員加水五員五

水銀每担壹百陸拾柒員

船頭電音

○昌興公司火船名印度皇后拾五日巳安抵溫哥華

○昌興公司火船名老拿皇后拾式日由上海開行往長崎

○勿者士有火船名布老仙拾陸日由上海開行取道福州來港

○招商局火船名永清拾柒日上午由上海開行約式拾日到港

○啟者本號今有快捷火輪船壹隻名布倫杜 往烟臺牛莊 二十日落貨至八月廿一日開行 貴客欲附貨搭客者請至本號面議此佈 代理橫檳詔安公司 和發成謹啟

光緒廿七年捌月拾捌日

此紙由香港華字日報館刊

一拜禮

○金洲丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉搭花旗內地 改九月初八日正午開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

日本郵船公司啟

等山 司公

○日本丸 九月廿五日開行

○美國丸 十月十八日開行

花旗輪船公司

代理東西輪船公司

代理東洋汽船公司

司理人 溫保連謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑八月十八日　英壹千九百零壹年九月三十號　禮拜一

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○東江 往江門廿竹三水 每逢單日往 ○長江 往江門廿竹三水 每逢雙日往 雙日回 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啓

啓者茲有堅固快捷火輪船一艘名 ○恒安 前往梧州埠 准八月廿三日開行 ○利安 前往梧州埠 准八月廿三日開行 貴客欲附貨搭船者請到本行面議此佈 太古分局謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名 ○南洋 往汕頭西貢 准搭男女客 初八落貨 改八月十九日開行 ○泰字 前往烟台牛庄 廿二日落貨至廿三日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名 ○濟南 前往上海 准本月廿一日開行 ○吳松 前往上海 准八月廿二日開行 ○松江 前往小呂宋 准八月廿二日開行 ○開封 前往依路宿務 准八月廿六日開行 ○成都 前往小呂宋 准九月初壹日開行 ○成都 前往新金山 准九月初壹日開行 貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名 ○才打刺士 前往汕頭西貢 初九日落貨 改十八日開行 ○馬利撈臣 前往安南西貢 准搭男女客 改八月二十日開行 ○柯路士甸 前往安南西貢 准搭男女客 改廿二日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○柯林披 前往日本域多利打甘蘇等 准八月十九日開行 ○坤克列 前往日本域多利打甘蘇等 准八月廿六日開行 ○域多厘 前往日本域多厘打甘蘇等 准九月初四日開行 寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啓者茲有本行堅固快捷火船名 ○海南 前往北海 順搭海口客 准八月十八日下午開行 ○于雲 往廣州灣海口北海 准本月十九日下午開行 ○香港 前往海口海防 准本月廿一日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 存地洋行謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名 ○舞鶴丸 前往汕頭廈門安平 准八月二十日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 三井洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○讚岐丸 前往星架波庇能哥林步砵息打些路偏的晏 准八月廿二日開行 ○山口丸 前往神戶橫濱 准八月廿六日正午開行 ○信濃丸 前往神戶橫濱 准八月廿九天明開行 ○嚴島丸 前往星架波哥林步孟咪 准八月廿九日正午開行 ○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准九月初七日正午開行 ○博多丸 前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑等埠 准九月初七早開行 ○金洲丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地 改九月初八日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名 ○樂生 前往汕頭天津 准八月十九下午三點開行 ○金生 前往星架波庇能 准八月廿三日開行 ○春生 往星架波三巴冷泗厘至 改八月廿六日開行 貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪名 ○亞美高 吉載往汕頭西貢 搭男女客 改十八日下午開行 ○虎門 往安南西貢 特電西貢開禁 搭男女客 八月二十開行 ○虎門 前往毛厘士埠 准九月十五日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全 上環南和公司謹啓

啓者茲本號有大轄烟通快捷火船名 ○亞則士 前往星架波庇能 不用點名 准八月十八日開行 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 南泰興記謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名 ○笠拿皇后 往上海日本雲哥華 准搭客 准九月十二日開行 ○他打 往日本域多厘雲哥華 准搭客 准九月廿六日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷輪船名 ○禮寧 前往星架波庇能卡刺吉打 准八月十九日下午三點開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 舊沙宜公司謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○架刺拿 前往北海 改八月十八日下午開行 ○亞遜律 前往海防 准八月廿一日下午開行 貴客搭船附貨者請至本號面議 捷成洋行上環代理人謹啓

啓者本公司有快捷堅固火船名 ○西貢 前往安南埠 准搭男女客 即日落貨至八月廿三日開行 貴客搭船附貨者請至本公司面議 南和公司內爲興公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪名 ○岐連花 前往神戶 准八月二十日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 中環岐連洋行謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭儎客駁往歐洲各國大呂宋問拿打等埠
又接搭儎客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

東西 花旗 輪船公司輪船開行日期列下
○加力 八月二十日開行
○竪拿 九月初八日開行
○多力 九月十八日開行
○秘魯 十月初二日開行
○急的 十月初十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 九月初一日開行
○日本丸 九月廿五日開行
○美國丸 十月十八日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床廁一概安富茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員
往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值爾到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落滑遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

代理東西輪船公司 花旗輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人溫保連謹啓

高陞戲園

演壽華年班

十八日演 日 ○正本 賜福球 ○出頭 發瘋仔中狀元 夜 作 雙 橋位收銀壹毫 板位收銀三十

前往長崎海參威

啟者本行有快捷堅固火船一隻名得富利准八月廿七日開行前往長崎海參威貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 八月十八日 禪臣洋行啟

火船前往烏約埠

啓者美國火船名[illegible]七月初二日可抵港在本港載貨往烏約埠約八月上旬開行 寶號欲附貨者請至本行面商此佈 辛丑年四月十八日 代理人[illegible]洋行啟

火船前往烏約埠

啟者美國輪船名士跌柯乎綱船主高路葛西本港載貨早日開行十一月一號在往烏約埠 貴客附貨請至本行面商此佈 辛丑年八月初九日 禮和洋行謹啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大義丸准期八月廿四早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到照幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便安

辛丑年八月十八日

代理大阪商船公司 三井洋行謹啟

安□有限公司告白

五月二十日　司理人陳說巖謹啓

安□保險有限公司告白

外埠則由代理人接辦……貨倉現未建妥此佈
辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人譚貞從

□銀行

八月一號　總司理人湯麻士辰臣啓

□行

辛丑年二月二十日　山東永泰盛謹啓

租□

辛丑六月廿九日　陸伯山謹啓

光緒廿七年……　先施洋貨公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融税駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰新　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年　五月　十六日　司理人陳說巖謹啓

創設省港輪船有限公司佈啟

啟者各國之富皆數輪船以對蓋輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘相定香港利便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀弍拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程自照英例有限公司辦理　諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號實近拿一樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美配行梁雁賓翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止崙此奉　聞

○本公司以香港正金銀行爲存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人　陳斗垣　李坤庭　陳業棠　梁雁賓　黃韶平　蔡𣲖楠　簡星魁
協理人　陸慶南　孫兆平
總理兼總司理人　陸敬南
副司理人　鄧君𤉸　謹啓

香港九龍小輪船有限公司告白

啓者本公司定期八月廿一日一點鐘在永樂街門牌叁十五號本公司總寫字樓舉行額外聚會商訂舉行要事即行定奪遵照辦理特此佈　聞

光緒廿七年八月初六　香港九龍小輪船公司啟

觀海酒樓告白

本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有虔潔手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟往來至於此中費用月需不貲故不得不向貴客酒席花枲從少取回微費以作彌補前蒙光顧者未及週知多有至本樓櫃面細詢所以茲特明白佈告須知此款實爲客主兩便試計自僱車轎之費相去幾何也專此佈聞尚祈多多照顧爲禱

○德律風觀海樓三百二十四號　冠英樓二百八十號

辛丑年八月初七日　石塘嘴觀海酒樓謹啟

預為佈告

敬啟者本山莊之旅櫬積貯滿地無處安放公議將　光緒二十二年以前之先友運歸故土以正首邱今特標紅佈告凡先友親屬認領者在申即廣肇公所報運近省即愛育善堂報運近港即東華醫院報運近澳即鏡湖醫院報運倘貧而無資者每給葬費洋銀四員限報至臘月底止截准明年二月初旬檢運回粵但報運時將原票的據携來註明登册以免混亂謹此奉　聞

光緒二十七年八月十二日廣肇公所謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫輕息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨真假本號茶葽內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是真

孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啟

鎮隆銅鐵玻璃器片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鉎鑿鑽粗幼銅鉛白鐵綫開礦鐵路鋒鏈鋒鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面三張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年　叁月　初一日　鎮隆號謹啓

羅長泰金花發客

本號揀選上料精工巧造時款大小金花像生珠監看花瓶花仗生綢衣通公人物五色彩掛牌脚俱全仰祈　寶號留心賜顧是所厚望

辛丑年六月廿五日　省城與隆西　羅長泰謹啟

紅磚出售

本局在於香山白藤創建甎窰專造紅甎發售其欵式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年八月初七日　福來甎局啟

敬頌良醫

啓者順邑𠇗生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫脚症及陰陽痞疽內外痛痔更爲神妙無論遍身腫痛脚氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年三月初一日
黃耀南　李燿階　傅麗泉　陳紹昌
吳松溪　黃東坪　陳宋文　唐朗軒
黃保富　羅順揚　馮懺坡　吳雲卿　仝拜

成興銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵水喉銅喉漆布車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請　移玉至中環機利文新街第廿八號面議是荷

辛丑年七月廿三日　成興號謹啟

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　曾宜公司謹啓

廣益號代辦各欵機器

諸君欲買新色輿荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年七月三十日　廣益謹啟

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移　玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啟

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄欵式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年七月初三日

告白

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也

辛丑年六月十六日　香港通商銀行大班資德告白

六月二十弍日興工重修羅浮山白鶴觀告白

緊夫羅浮之山粵南名區也亦仙人窟宅也其上則有數百峯巒高聳白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鍊鎖留仙子之芳蹤瀑布泉飛瀑幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜涼浸冷露桂花之濕綠後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可富風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱巖逸士煉道烹人烹以松子之茶級以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨曉懷身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝蕭棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門巷停車馬今則牧豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如焕禾修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蟷蝃蝕斷鴛瓦殘飛桂耕苔青墻堆草碧是以鐵杼鶴眼腋集狐裘修大殿以安仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨十庶幾朱丹煥彩偕日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘頹毀將塌非望大力不能爲持茲我同人集議捐資重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一龕如到遊在此住者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌長夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德茲議每位捐銀壹百兩所費無幾益者甚大另發同長住度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

光緒二十七年　六月　廿三日

重修值事
黃寶珊　韋雨人　李雨農　李萼樓　李超凡　李葆葵　李順凡　李子鳴　李文錦　李惠卿　李禹卿　李建堂　李偉堂　李伯偉　何港堂
歐少蘅　巢慶麒　馬紛廷　梁長遂　盧焯之　莫藻泉　胡湘洲　潘寅存　陳曉雲　盧冠廷　馮耀東　鄭文波　羅焯臣　梁瀛洲　蘇曜西　蘇月生　楊乃斌　陳業棠　梁仁甫　陳愛亭
何逸林　何晏樓　歐禮田　吳理卿　余心泉　麥永和　楊不吝　梁啓忠　孫兆平　唐麗泉　張鏡緣　唐夢鵬　黎少東　周翔雛　劉慶孫　劉渭川　吳瑞生　李子照　鄧叶富　陳慶棠
仝拜

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并受易僞變式以偽亂真報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員到本號舖面當同本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賒擔保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日　黃耀南壽記謹啟

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時欵花欖鮮色洋欄杆衣邊各欵品紅品綠品藍品蓮各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙　貴客光顧請移玉步　舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年七月十五日　萬元泰號謹啓

東義堂告白

啟者東邑東義堂義冢數百銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到儀安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啟

陳月波醫寓　達行堂熟藥臘丸

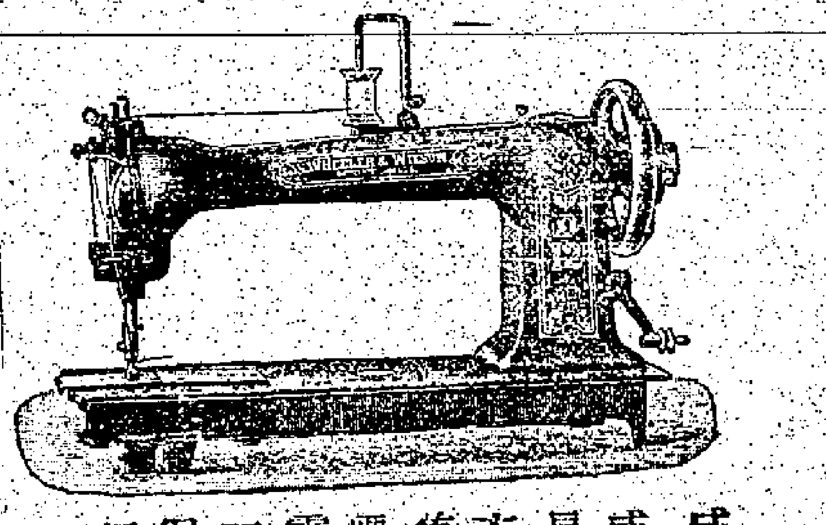
本堂不尚浮文實事求是情殷濟世志切救人念世間多以低偽藥欺人故特設本堂以矯其弊挑選上等地道督工泡製更得名醫主席俾良醫良藥相得益彰願大衆皆同壽者相焉耳 陳月波先生者名醫也天姿卓越飽讀儒書諸子百家靡不曉暢尤精功於醫學傷心時局故出問世歷在省港善堂醫院主席多年知名已久故特寓本堂聊附告世之問診者

秘傳婦科參茸毛雞丸　秘製參茸魚油戒烟丸　獨步五淋解毒各症丸藥

辛丑七月十六　香港中環嘉咸街達行堂主人謹啟

史學

新刻九江朱子襄先生讀史日說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓番丰筆房發售



威刺及威路臣星架縫衣車發售　遷往威靈頓街三號保樂洋行謹啟

佛山之蘭軒萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌第十一號廣遂泰內承辦該境沿屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李曉初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日　安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀檀醫花柳

此丸專治花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疳瘡骨痛等毒丸寄上環大馬路街市口開張

聲明告白

啟者深水浦同安補爐廠生意原日係黃賢舜黃紹昌黃永盛黃華欽四人合股同做前因黃華欽志圖別業經於光緒廿七年正月集衆商議均願將已前承判工夫及進支等數目一切清算將銀均派完訖倘黃華欽有揭借銀兩經手自理與同安無涉今再招黃均禮黃才淦式人入份同作承判工夫將字號改名同安協記日後生意盈虧概與黃華欽無涉特此聲明以免後論此佈

辛丑年八月初六日　同安協記謹啟

輪船租賃

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備龍有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價格相宜特此佈聞

光緒廿七年八月初八日　源發公司謹啟

招人填地

九龍旺角伍十號海地段前已填築將半因承接人快期太久故而另行招人填築如欲接做者請到雲廠街丹備畫則師處使知詳細

辛丑八月初九日

貨倉出賃

茲有寬闊貨倉二間出賃坐落皐路渣甸門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾濕貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問鄰參利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

新張告白

本號專辦各港洋遮原箱遮骨遮柄唐洋新衣價甚相宜 貴客光顧請移玉到香港上環大馬路百步梯對面二百四十九號門牌二樓面商是荷特此佈聞

辛丑年七月十六日　合太和謹啟

育才書社告白

敬啟者本書社主席伊利士嘉導理先生日前親自赴滬聯合同志諸君在申設立書社分局茲將就地公舉總理芳名列左各書塾今當開辦伊始理宜趕速以觀厥成爲快前蒙本港諸善士捐助各欵敢請早日送交萬祥源阮荔邨翁或劬行辦房梁仁甫翁或弟處代收取回收條便妥此佈 ○總董欽差出使日本大臣四品京堂蔡和甫觀察蘇松太兵備道袁海觀觀察候選道滬江總理芳名列左 嚴筱舫觀察○襄總董徐雨之翁唐傑臣翁韋文圃翁鄭陶齋翁陳輝廷翁朱葆三翁何瑞棠翁○辦事總董梁鈺棠翁李雲書翁郁屏翰翁蘇寶森翁祝蘭舫翁○司銀錢董事席正甫翁沈吉成翁葉明齋翁○管理董事惠亭雨翁葉慎齋翁○副董陳仁甫翁周偉臣翁王錫和翁陸雲蓀翁張叔和翁何丹書翁顧敬齋翁葉松卿翁周舜卿翁辛仲卿翁唐翹卿翁金紹堂翁吳少卿翁吳調卿翁胡寄梅翁袁子莊翁黃省三翁周湘雲翁湯子莊翁徐子元翁徐叔屏翁方叔壽翁俞安德翁趙馥疇翁張麟魁翁吳仁甫翁費鴻生翁陳炳謙翁陳露庭翁譚幹臣翁沈子華翁

光緒廿七年六月廿三日　育才書社司理人劉鑄伯謹啟

告白

敬啟者前任羅督修白鶴觀經着人將道牒送至清華書室存貯委吳文軒江靄庭二人分送如至日請祈收納但蒙喜捐工金請交永樂街悅隆銀號綺隆泰南北行或吳文軒江靄庭二人到收亦可特此報達週知

辛丑年七月三十日　吳瑞生謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒二十七年七月初十日　總司理人周少岐謹啟

咸比打蘭士亞的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞顯的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

萬育堂告白

原夫藥與醫乃人生之關鍵故雷公製藥岐伯著醫經雖有良醫而無良藥難以速效縱有良藥而無良醫難以奏功本堂情殷普濟醫藥兼優敬延 劉磐石先生以便延診抝羅上品地道良材遵古泡製調和水火配合陰陽務使利物便人同登壽域豈敢欺心射利可對青天先生久仰其名故無庸多嗷本堂之精工製煉請試目相看 舖在香港中環街市口對上閣麟街門牌第拾號

辛丑年七月十八日　本堂主人李少庭謹啟

賠償快捷

啟者先夫黃巨波前在港永明人壽公司按保平安銀伍千元不料本年四月十一日身故氏隨到該公司報明始知先夫所應交之保費已逾期月餘且交保費之日後五天先夫即棄世如照寬例未免有轇轕等幣而永明公司則慨允如數賠償氏已親手收到該公司賠償銀伍千元似此深蒙該公司大班未士威利及趙君恒安等體察其衷照數賠償氏感激良多特表數言以誌不忘也

光緒廿七年七月十四日　黃宋氏謹啟

華興銀礦有限公司換給股票告白

啟者本公司前定加收新股章程先給收單後換股票本月初八日限期已滿茲定自八月十五日起換給新加股票限至九月初壹日止已經認領者請如期携收單到換間有未經認領者亦准於限內將每股應加股份銀二十五員交到本公司收即發股票幸勿再延如逾限不到即照議定章程其不領之新股歸公司另行辦理此佈

○認領新股發給股票處開列如後

一在香港本公司總寫字樓

一在香港中環紹昌洋行辦房吳節薇翁

一在省城海味街本公司省局鄭衡季翁

一在澳門時和銀舖

光緒廿七年八月十二日　華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平　協理人羅寅恪　謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩週息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士炭臣啓

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綠色幼滑光鮮中外極甚合消而價銀亦以公平取善如貴客欲爲賜顧者請移玉西營盤金鐘燭口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啟

招人承批收租

啟者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜

辛丑六月廿九日　陸伯山謹啓

先施公司

啟者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白線整衫手巾線襪香水香梘縫衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日　先施洋貨公司謹啟

……洋面 啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保……

香港……有 啓者本公司定期八月廿一日一點鐘在永樂……

……觀 本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有虔潔……每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑……

預…… 敬啟者本山莊之旅櫬積貯滿地無處安放公議將光緒二十二年以前之先友運歸故土以正首邱今特標紅佈告凡先友親屬……

香港九龍……按揭 啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貨物貯倉貨物如有物業股份或貨物欲按揭銀兩者請到……